

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 160 Lei. Negyed évre — — — 40 Lei.
Fél évre — — — 80 „ Egyes szám ára — — — 3— „
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adóznak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Rovás.

Városunk új vezetősége, a polgárság ohaja és a városfejlesztés.

Az életbelépett új közigazgatási törvény városoknak, falvaknak új vezetőséget adott. Az országszerte lefolyt választások az ország közigazgatásában tehát új korszak kezdetét jelentik. Új emberek, új felfogások, új szellemek, tehetségek vonulnak be a közigazgatás berkeibe. Szászváros város is új vezetőséget kapott. Igaz, hogy a megválasztottak és kinevezettek egynehányja ellen petíció adatott be, melynek sorsa még nem dőlt el, de ez nem változtat a tényen: új vezetőségünk, új polgármesterünk van, illetve lesz.

Ettől az új vezetőségtől, ettől a város adminisztrációját végző és intéző új testülettől Szászváros város adófizető polgársága és minden lakója sokat, nagyon sokat vár és joggal, mert ha az új rendszer csak azt jelentené, hogy csak új személyek, férfiak kerültek a város vezetésébe, de a szellem, a felfogás, a maradiság továbbra is olyan lesz, mint az utolsó 3—4 évtizedben volt, akkor igazán kár volt az új törvényt megcsinálni.

Szászváros város vagyona sok százmilliót tesz ki. Ezen vagyonok, javak jövedelmezőségét óriási mértékben lehet fokozni, miáltal a város a megoldásra váró feladatait: városház építés, csatornázás, vízvezeték, kórház, népfürdő, becsületes világítású villanyerő, városarcarnok, jó utak, köztisztaság, ipartelepek, gyárak alapításában való részvétel, ártézi kutak stb. stb. akadálytalanul és gyorsan teljesíteni tudja.

Városunk polgársága tehát türelmetlen várakozással és jogos követelődéssel tekint a város óriási vagyonára és az új vezetőségre s most, amikor bizonyos mértékben neki is újra beleszólási joga van a város ügyeibe, joggal elvárja, hogy az új vezetőség a régmúltak és multak hagyományos maradiságát száműzze programjából s tevékenységét, energiáját a város, a köz szolgálatába állítva, valóban megvalósítsa minden olyan tervet, feladatot, melyek nélkül ma „város” el sem képzelhető. A város fogalmát ma nem fedheti az, hogy nincsen vízvezetékünk, jó világításunk, éjjel-nappali villamos áramunk, csatornázásunk, kórházunk, megfelelő városház-épületünk, rendezett utcáink, jó aszfaltunk stb. stb. s hogy óriási erdőségeink dacára (a város erdeje circa 7600 hold) nincsen elég tűzifánk.

Ma-holnap a fellebbezések sorsa is eldől s az új városvezetőség átveszi a város adminisztrálását. Az adózó polgárság ezrei, a város minden lakója érthető kíváncsisággal tekint az új vezetőség elkövetkezendő munkája elé s kéri, mély tisztelettel kéri úgy az új polgármestert, mint a 20 tagú részben választott, részben kinevezett tanácsot, valamint a még ezután megválasztandó állandó

választmányt, hogy törvényekben, rendeletekben s jogszokásokban elő nem irt köteleiséget teljesítsenek akkor, amikor átveszik a város vezetését: állítsanak össze egy munkaprogramot, amelyből a polgárság láthassa, hogy a vezetőség milyen és mennyi városi feladat megoldását (és nem megoldásának beigérését) tűzte ki célul.

Igenis, mélyen tisztelt új városvezetőség, már most előre kérjük, sőt követeljük, hogy a bizonyos sorrendben megoldandó városfeladatokról, mint az új városi vezetőség munkaprogramjáról már előre világos képet nyeljünk, hadd tudjuk előre, hogy az ösök takarékosága folytán összegyűlt városi vagyoni jövedelmeiből, a maiak adójából, taxáiból s a különböző-különb adónemekből összegyűlt pénzekből mi lesz a város — tehát közös mindnyájunk — céljaira felhasználva.

Ötletszerűséggel, a vagyonok kezelésénél megkívánt tervszerűség nélkül, a város, a köz érdekeinek az egyéni- és klikkérdekeknek alárendelésével, halogatással, maradisággal igazán nem lehet városunkat egy virágzó, fejlődő, lüktető élettel bíró modern várossá fejleszteni.

Éppen ezért most, városunk életének kezdődő új korszaka hajnalán, most, amikor a márciusi tavaszi napsugár, a langyos szellő is mindent, de mindent mozgásba, életrekelésbe, vibrálásba hoz, a szászvárosi polgárság is bizakodva, reménykedve várja az új vezetőséget, de várja és követeli, hogy ez a vezetőség munkaprogramját állítsa össze, tegye közzé s azt tüzzel-vassal vigye keresztül. Elég volt a marmoták husszu álmából, elég volt már a 30—40 év óta dühöngő, visszafelcsúszó, városunkat faluvá süllyesztő s minden ujtástól irtózó, maradó szellemből, de legyen elég a magas politikából is, amelynek nincs helye a városi adminisztrációban. Ha a város adminisztrálása a politikai légtornász utvesztőjébe kerül, ha minden jót, nemest és a köz érdekében valót a politikai ellentétek kiélezése, a politikai zsonglörködés semmisít meg, akkor igazán kár volt az új törvényt megcsinálni.

A város polgársága faji, vallási és pártpolitikai különbség nélkül odaadással kész mindenben támogatni az új vezetőséget, ha látja, ha tapasztalja, hogy ez a vezetőség a városi érdekek, a közérdekek igaz apostola.

Előre is köszöntjük az eljövendő új városi vezetőséget s a fenti kéréseinket, követeléseinket szíves figyelmébe ajánljuk.

Vederemo!

ifj. Szántó Károly.

A „KORUNK” második száma.

Megjelent a „Korunk” második száma. Ez a kitűnő havi szemle egy csapásra meghódította Erdély intelligens magyar olvasóközönségét. Páratlanul álló nagy sikerének titka az, hogy jól eltalálta azt, ami ma nálunk a komoly olvasóközönségnek kell.

Komolysága dacára a „Korunk” mégis elejétől végig érdekes. Ez a második szám talán még jobban sikerült, mint a már szintén magas nivón álló első szám. Legelől Czákó Ambró szép tanulmányainak befejezését hozza a kereszténységről a modern életben. Az ifjú magyar írógeneráció legtehetségesebb, ma már beérkezett tagja, Kassák Lajos hosszabb tanulmányt ír az új művészetéről. A Kassák nevének destruktív mellékizétől félők meglepetéssel fogják olvasni e komoly tanulmány teljesen konstruktív nézőpontját. Vége a kiáltványosdinak, írja Kassák, ma már elérkezett a komoly alkotó munka ideje. Ligeti Ernő szintén terjedelmesebb tanulmányban a demokrácia válságnak és a diktatúrák előretérésének okait fejtegeti. Szerinte a demokrácia nem bukott meg, de a tömegek vezérvágya, a parlamentarizmus átalakítását kívánja. Lakatos Imre szinte megrázó erővel érezteti meg cikkében, hogyan lesz az eladósodott Európa évről-évre jobban Amerika dolgozó rabszolgájává. A mérhetetlen adósság, amelyet a világ összes mozgósítható aranyával sem lehetne kifizetni, pénzügyi rabszolgaságot, a leszegényedett Európa elproletarizálódását jelenti az amerikai kapitalizmus javára, írja Lakatos. Ligeti Sándor pedig a homocentrikus nézőpont felhagyásának szükségességére mutat rá a társadalmi tudományokban.

Ezen érdekes tanulmányok mellett a „Korunk” második száma megkezdte egy amerikai satirikus regény közlését Dizzy cím alatt. Dizzy egy közönséges csacsi, akire milliárdos gazdája ráhagyja örökségül összes vagyonát. Dizzy Amerika legnagyobb pénzfejedelme lesz, s kitűnően eleget tesz feladatának. Éles guynyal megirt pamflet ez a kis regény az amerikai trösztkapitalizmus ellen.

E mellett a Kulturkrónika és a Szemle rovat sok érdekes korszerű eseményről és írásról számol be, mindig kiélezve a dolgok világnézeti jelentőségét. A Kulturkrónika és Einstein relativitás elmélete körül újból fel lángolt harcokról, a közgazdasági tudomány egy érdekes újságáról, a Konjunktura-Barométerről, az Amerikában most alapított életmegtöbbszörítő intézetről, Mme Curie akadémia-pályázatról, a kulturák körforgásáról szóló új elméletéről számol be. A szemle sorai ismereti Upton Sinclair új könyvét az amerikai milliárdosok életéről, Pothö könyvét az új Magyarországról, Raoul Francé egy filozófikus könyvét, György Lajos erdélyi magyar bibliográfiáját s több politikai, irodalmi és világnézeti érdekességű folyóirat cikkét s leközli a most megjelent Romain Rolland Almanachból Tolosztój érdekes levelét az ifjú Rollandhoz.

A „Korunk” előfizetési ára negyedévre 200, félévre 360 leu. Előfizetni lehet a „Szemle” kiadóhivatalában Cluj-Kolozsvár, Str. Regala 47. szám.

Zu Ostern kauft Birtlerisches Komloscher Mehl.

Husvétra vegyünk Birtler-féle komlói lisztet.

A tordosi reformátusok harangszentelési ünnepélye.

Lélekemelő ünnepély keretében szentelték fel a tordosi református egyház immár 2-ik harangját is f. hó 21-én. Az esperes képviselőben Juhász Izidor piskii ref. lelkész jelent meg s a tordosi hiveken kívül Szászvárosról, Lozsádról, Piskiről s a környékből is számosan vettek részt még olyanok is, akik nem a ref. vallás hivi. Szép és igazán krisztusi szeretetre valló tény, hogy a tordosi gör. kel. és gör. kath. egyházak fejei és tanügyi emberei is megjelentek az ünnepélyen s ezzel a keresztény felekezetek közötti békés együttélésre szolgáltatottak jó példát.

Az ünnepélyt istentisztelet vezette be, Juhász Izidor ref. lelkész magas szárnyalású beszéde után megáldotta a harangot. Majdan a harangszerzés történetéről beszámolva, Gruja Farkas tanító sikeres agitációja és a tordosi ref. hivek áldozatkészsége előtt meghajtva az elismerés zászlóját, a toronyba helyezték a harangot. A legnagyobb adományt adó harang keresztapa aztán meghuzta a harangot, melynek mélabus hangja kellemesen csengett a fülekbe. Ezután az ünneplő közönség és vendégek a ref. iskolában terített asztalok mellett emelkedett hangulatban ünnepelték e nap jelentőséget. A vidám lakoma az estéli órákban ért véget.

Mi, akik jól tudjuk, hogy Gruja Farkas tanító és a tordosi ref. hivek mennyire zivőkön viselték és viselik egyházuk sorsát, ez alkalommal is dicséretreméltó példaadással állítjuk oda más s e téren mélyen alvó, elmaradó ref. egyházak vezetői és hivi elé. Felemlítjük, hogy a legszegényebb tordosi református is 1000 leuval járult hozzá a harang beszerzéséhez. Üresen tátongó, dűledező szászvárosi öreg templom hiviének egy kis része részt vett a tordosiak ünnepén s nem hisszük, hogy ne ötlött volna szemükbe, hogy az a 30—40 családból álló ref. egyházközség mennyire szereti egyházát, templomát.

Kálvinisták, le a kalappal a tordosiak előtt!
San-Toy.

Piskin is megalakult a Magyar Párt tagozata.

Az országos Magyar Párt vidéki tagozatainak száma újra szaporodott eggyel, újra kevesebb lett a száma eggyel azoknak a helyeknek, ahol a magyarság még nem szervezkedett meg.

F. hó 14-én Piskitelep magyarsága mozgult meg Juhász Izidor ref. lelkész elnöklete alatt. A szervezkedés keresztülvitelére Déváról Göllner Károly elnök vezetése alatt dr. Leitner Mihály, Bencsik Zsigmond, dr. Schuller Frigyes, dr. Martonossy György, Szűcs Gerő és Dolcsig János tagokból álló küldöttség ment Piskire.

A szervezkedő gyűlés, — amely mindvégig lelkes hangulatban folyt le, — a választást is megejtette. Eredmény a következő:

Elnök: Ocskay István, földbirtokos. Alelnökök: Esch Jakab szabómester, Szabó György mérnök. Titkár: Frauenhoffer Mátyás, fakereskedő. Pénztáros: Kocsis Albert, kereskedő. Ellenőrök: Kiss József birtokos és Sziebig János asztalos-mester. Választmányi tagok: Demeter Gyula birtokos, Gavenda Imre szabó, Gyulai Konrád borbély, Hoboth József róm. kath. esperes, Hoffer Gyula fodrász, Juhász Izidor ref. lelkész, Kaluza Ferenc pék, Ko-

Husvétra vegyünk Birtler-féle komlósi lisztet.

vács Lajos cipész, Marjai Sándor kereskedő, Markszt Viktor kereskedő, Mrozsek Ernő gépész, Pataky Sándor építész, Pintér János mészáros, Steiner József kereskedő és Viktor Lajos kereskedő.

Testvéri üdvözlötünket küldjük a megalakult magyar pártnak.

Véglegesen döntöttek a kedvezményes vasuti-jegyek ügyében.

Az „Ellenzék“ írja: A C. F. R. igazgatótanács tegnap ülést tartott, melyben a vasuti szabadjegyek ügyében a következő határozatot hozták: A hivatásos újságírók részére szervezeteik útján 120, a kiadóhivatalok részére pedig 80 első osztályu szabadjegyet adnak.

A köztisztviselők 50 százalékos vasuti kedvezményben részesülnek, kivéve a vasuti tisztviselőket, akik teljes kedvezményt kapnak. Az egyes miniszteriumok részére ezenkívül 25, 50 és 75 százalékos kedvezményű jegyeket fognak adni.

A katonák, hadiözvegyek és árvák, valamint a hadirokkantak 75 százalékos vasuti kedvezményben részesülnek. A diákok, a középiskolai tanulók, a kirándulók, a sportegyesületek, a kongresszusok és a kiállítások kedvezményes jegyei teljesen megszűntek.

Ingyenes utazási kedvezményük van a minisztereknek és hozzátartozóiknak, a külföldi államok meghatalmazott minisztereinek, ha a reciprocitás elve fenáll, a képviselők és szenátorok, valamint a hadtestparancsnokoknak.

NAPI HIREK.

— **VI-ik vallásos este.** A ref. egyház női bizottsága március hó 28-án, virágvasárnapon este 6 órakor vallásos estét tart a kollégiumi imateremben a következő sorrenddel: 1. A gyülekezet éneklé a 253-ik ének (CXXI. zsolt. Te hozzád kiáltok, Uristen!) 3 első versét. 2. Imát mond Gergely Ferenc lelkész. 3. Szabó Jenő: Feltámadás című költeményét szavalja Schiebel Ilonka. 4. Énekel a ref. vegyeskar. 5. Felolvas Nagy Ödön tanár. 6. Szaval Sütő János. 7. Énekel a ref. leányok kara. 8. Szabó Jenő: Lázár c. költeményét szavalja Surányi Anci. 9. Gergely Adorján: „De profundis“, felolvassa Gergely Ferenc lelkész. 10. A gyülekezet éneklé a 240-ik ének (LXXX. zsolt. Halgass meg Izrael pásztora!) 1-ső versét. — Perselyadományok jótékony célra fordíttatnak.

— **Halálozás.** A kérérlhetetlen halál újra elragadott közülünk egy derék és szorgalmas férfit: id. Vig Gábor helybeli köztisztviselőben álló iparos f. hó 22-én 74 éves korában meghalt. Temetése óriási részvét mellett f. hó 23-án ment végbe a ref. egyház szertartása szerint. Az elhunyt a magyar kaszinónak, továbbá a ref. szomszédságnak tagja s ez utóbbinak dékánja is volt. Halála a magyarságnak is veszteséget jelent.

— **A Hangya szövetkezet** mult vasárnapra hirdetett évi közgyűlése nem volt megtartható, mivel a tagok nem jelentek meg határozatképes számban. A gyűlés szintén a kaszinó nagytermében március 28-ikán vasárnap délután 3 órakor lesz megtartva tekintet nélkül a megjelent tagok számára.

— **Sümei Ödön szinigazgató társulata Déván.** Dévai lapársaink szerint Sümei Ödön jóhírnevű társulatával f. hó 27-én kezdi meg Déván előadásait. A beigért műsor elsőrendű ujdonságokban bővelkedik. — Sümeiék Zilahon is elismerést arattak.

— **Közgyűlések.** A hátszegi „Ipar és Kereskedelmi Bank Rt.“ Hátszegen f. hó 28 án tartja XXXI. évi rendes közgyűlését. A dévai „Transsylvania Rt.“ szintén f. hó 28 án tartja évi rendes közgyűlését Déván.

— **Esperesválasztás a Zsilvölgyben.** A gör. keleti egyház főhatósága a Zsilvölgyében Petrosényben esperesi székhelyet állított fel. A napokban megtartott választógyűlésen Duma János gör. keleti lelkészt választották meg esperessé. A népszerű lelkipásztor ünnepélyes beiktatására az előkészületek folynak.

— **Barabás Márton festőművész dévai képkiallításáról** a „Hunyadvármegye“ többek között ezeket írja: Amilyen elhivatottan nagy művész Barabás a tájfestésben, épp olyan a figurális kompozíciókban is. A tárlat valamennyi figurális képe gyönyörűen hangolt, finom színeivel lebilincselik a nézőt. Barabás Márton minden képe megragadja, csodálkozásba ejtette, gyönyörködtette nemcsak a műértő, de még a laikus publikumot is. Művészi erejét, kivételes tehetségét, egyéniségét legjobban jellemzik a következő alkotásai: Tusnádfürdő látképe (18), Lareni művésztelepi szelmalmok (24), Alkonyat (9), Csiki fenyők télen (11), Radnai bucsu (2), Román család (15), Csukás tó (3), Csendes Maros (29), Herkulesfürdő téli látképe (27), Szentanna tó (1), Radnai templom (8), Boldogfalvi Kendeffy kastély este (5), Nalátszi parkrésztélén (22), Vasárnap délután (33), Amsterdami kikötőrészlet éjjel (4), de a többi alkotásai is mind kiváló, értékes művészi produktumok. A kiállítás f. hó 21-én zárult. A művész számos alkotását vásárolták meg. A magyar festőművész sikereihez mi szászvárosi magyarok is szívből gratulálunk. Lapunk zártakor értesültünk, hogy a jeles művész Szászvárosra is eljön, hogy értékes alkotásait itt is kiállítsa. Már előre is felhívjuk a közönség figyelmét reá.

— **A róm. kath. leányklub** f. hó 25-én igen kedves és szép estélyt rendezett a Magyar Kaszinó nagytermében. Szinre került a „Vallatás az iskolában“ c. 3 felvonásos színmű. Maga a darab választékos nyelvezettel megírt, mély érzelmekeket kifejezésre juttató mű. Örülünk, hogy alkalmunk volt benne gyönyörködni. A szereplőkről csak a legeslegjobbát mondhatjuk. Mindannyian kifogástalanul állták meg helyüket. Bámultuk azt az összjátékot, mely a műkedvelői nivót messze felülmúlta. A főszerepekben Zágonyi Piroska és Zirnstein Adél elsőrangú nyújtottak, a többiek is mind: Enyedy Margit, Ferenczy Emmi, Fölöp Mancsi, Trostler Mancsi, Jelmann Margit, Riebel Annus és Vilma, Schmalz Vili nagyon jók és nagyon kedvesek voltak. Nem szabad megfeledkeznünk Sanyi, Waldi és Puszikáról sem, a kiválóan ügyes kis szereplőkről. — A házikisasszonyi teendőket Roth Médi és Pici, Enyedy Otti és Mán Margit végezték nagy ambícióval és jó sikerrel. — Kár, hogy ezt a szép előadást nem élvezte nagyobb közönség. Különösen fájlaltuk, hogy olyanok hiányoztak, kiknek feltétlenül ott kellett volna lenniük! — A leányklubot csak elismerés illeti ezért az egyetértő, szép működéséért, melynek szem- és fültanui voltunk. Egy jelenvolt.

— **Háztulajdonosok a város ellen.** A Vulcu-féle üzlettől a patakig vezető u. n. Régiposta-utca háztulajdonosai kártérítést fognak a várostól követelni, amiért a különben

Zu Ostern kauft Birtlerisches Komloscher Mehl.

macskafejű patakkövel kirakott utcájukban olyan nagy a sár és a tócsa, hogy az ott elhaladó járművek s főleg a gyorsan robogó autók a házaik falát oly mértékben fecskendezték be sárlével, hogy úgy néznek ki, mintha valaki szándékosan mázolta volna tarkára a drága pénzen megfestett falakat. Igazuk van, az utcák tisztántartása a város kötelessége, hiszen a polgárság erre is külön adót fizet.

— **Meghívó.** A szászvárosi ref. egyház vegyeskara, 1926. április hó 5-én husvét második napján este fél 9 órai kezdettel, a Magyar Kaszinó összes termeiben, tánccal egybekötött műsoros-estélyt rendez, melyre az összes érdeklődőket szívesen várja a rendezőség. Műsor: 1. Prolog, előadja Sebestyén Gizi. 2. Népdalok, előadja a vegyeskar. 3. „Érdekházasság”. Vigjáték egy felvonásban Szenes Bélától. Személyek: Horn Ödön: Fülöp Sándor. Klári, leánya: Nagy Ilus. Kemelen Frigyes: Fülöp Béla. Pali, fia: Sebestyén Zoltán. Giza: Sinka Anna. A Madmazel: Boér Iduska. 4. Magyar tánc. Lejtik Nagy Ella és Surányi Anci. 5. A „Dalról”. Alkalmi beszéd: Gergely Ferenc. 6. Lavotta: „Reményhez”, éneklí a férfikar. 7. Samu. Szenes Béla tréfája. Személyek: Samu az új háziszolga: Gönczy Pál. János a régi háziszolga: Szász Béla. Ilonka gépiró-kisasszony: König Piroska. Weinberger ur, az „Orion” fogpiszkáló gyár vezérigazgatója: Kádár Zoltán. 8. Népdalok, éneklí a vegyeskar. Belépődíj személyenként 30 leu, előre válthatók a Szöllősféle tüvegkereskedésben. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak.

— **Ritmikus torna-kurzus.** A testnevelés ma már világszerte modern alapokra van fektetve. Szászvároson Schuster Mici urleány svéd-torna és plasztikus tánc-kurzusainak sikeres eredményei még ma is élénk emlékezetben vannak. Schuster Gyula helybeli ev. szász prediger bájos és kedves leánya: Schuster Mici urleány, ujabban kolozsvári kurzusokon a ritmikus tornászatot tanulmányozva, városunkban is f. év április 1-ével ez irányú kurzust nyit. Mindkét nembeli ifjúság szülőit felhívjuk e kurzusra, melyre beiratkozni már mostantól kezdve lehet Schuster Micike urleánynál.

— **A pálinkaivás elleni hadjáratban** a sörgyarak jól kiveszik a részüket. Különösen a kolozsvári Czell-féle „Ursus” és „Herkules” sörök örvendenek közkedveltségnek. Városunk sörivő közönsége is örömmel vette tudomásul, hogy e sörök a helybeli „Central” vendéglőben tavaszi friss töltésben kaphatók. Ez a gyártmány nagyközönséget hódított meg magának. Ma már a falvakban is e söröket isszák, ami a pálinkaivás terjedését nagyban meggátolja.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, márc. hó 28-án
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor

Ritka szenzációs műsor, 3000 méter.
Itt először!

Az államügyész

Müller Alice érdekesítő regénye nyomán készült szenzációs és mélyen megindító bűnügyi szalondráma. Főszerepben **Thomas Meighan**, az amerikai új mozi fenomén, Leatrice Joi és Louis Wilson társaságában. Rendkívüli lelket megindító téma. — Hajmeresztő attrakciók. Fényes kiállítás. Pazar látványosság. Nem mindennapi élvezet. 3000 méter. — Ezenkívül:

Szenzációs nagy film revue.

VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani szíveskedjenek, mert ellen esetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:

A kiadóhivatal.

— **Szaporodnak s virágoznak az engedély nélküli zugkorcsmák s italmérőhelyek.** Tudjuk, hogy italmérési engedély nélkül nem szabad szeszes italokat árulni, ennek dacára azt látjuk, hogy vannak helyek, ahol engedély nélkül vigan mérik a szeszes italféléket. Városunkban is van egy pár ilyen lokál, ahol, dacára a pénzügyőri szigorú felügyeletnek, dacára a főispáni rendeletnek, mely szerint a rendőrségeknek, csendőrségeknek joga és kötelessége az ilyen helyeket felderíteni s az italkészleteket elkobozni s a pénzügyi kihágást az illetékes helyen leendő bírságkiszabás végett átteni a pénzügyigazgatósághoz, szemérmetlenül mérik a szeszes italokat. De nemcsak Szászvároson, hanem Kudzsiron is vannak ilyen zugkorcsmák, amelyek vigan árulnak alkoholt s tekintettel arra, hogy ünnepnapokon az engedélyes korcsmák korlátozva vannak, ily napokon a zugkorcsmárosok szép adómentes „bevétel“-t csinálnak. Felhívjuk az illetékesek figyelmét erre, hiszen amugy is tulsok italkimérés mindenütt.

— **Gőzfürdő hölgyeknek** április 1-én csütörtökön délután. — Rendkívüli kádfürdő hétfőn, f. hó 29-én egész nap.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő urak részére minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

— **A diákok ingyen vasutijegyet kapnak a husvétii szünetre.** Bukarestből jelentik: A CFR. vezérigazgatósága rendeletet adott ki, hogy a husvétii ünnepek alkalmából a diákok ingyen utazhatnak haza. Hogy a nagy torlódást elkerüljék, az egyes nagy állomásokon külön kocsikat fognak rendelkezésükre bocsátani.

— **Az eszperantisták locarno-i konferenciája.** Genfből jelentik, hogy az Eszperantó Világszövetség és a nemzeti eszperantó szövetségek a most következő husvétkor Locarnoban konferenciára gyűlnek össze.

— **Autójárat Boica—Déva között.** A „Boicai Első Autószállítási Vállalat” Déva—Boica között naponkénti rendes autójáratot tart fenn. Indulás Boicáról délelőtt 8 és délután 3 órakor. Indulás Déváról délelőtt 1 és délután 7 órakor. Dijszabás: Boicától Déváig 60 leu. Dévától Boicáig 60 leu. Boicától Déváig és vissza 100 leu. Ugy tudjuk, hogy Déva—Vajdahunyad között is letesült uatójárat.

— **Drágább lesz a vadászat.** A folyton és minden téren emelkedő drágulás a Nimródokat sem kímélte meg. A kormány a vadászati jegyek árát 300 leurról 500 leura emelte fel. Azok a vadászok, akik a régi árban váltották ki jegyeiket, kötelesek a különbözetet megfizetni.

— **Országos ügyvédsztrájk.** Az ország ügyvédi kara, a társadalom egyik legjelentékenyebb intellektuel osztálya, sérelmeinek orvoslását más uton elérni képtelen lévén, sztrájkba lépett. A dévai ügyvédi kamara szolidárisan a többi társakamarákkal, a sztrájkot szintén kimondotta.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetlen jó Anyám és Férjem, illetve Nagymamám és édes Apám halála alkalmával mély fájdalomunk enyhítésében bármilyen módon részesek voltak, ez uton mondunk hálás köszönetet.

Özv. Vig Gáborné és gyermekei.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

Májor Ignác kereskedő urnak, Szászváros. A szerkesztői üzenettel kapcsolatban kijelentjük, hogy mi is, mások is csak azt tudják, hogy Ön megbízásból Lukács Ferenc algyógyi birtokos urnak lóhere magra 500 leut adott előlegül, de miután az áruért az Önt megbízó cég nem jelentkezett, az árut Ön sem vette át s így az előleg odaveszett, amiben Ön nem hibás.

Gy. Gy. Lapot április 1-ével megindítjuk: Üdv! *Jóbarát.* A példa ragadós: a doktora után érseki komolysággal Slovák ur statuál jópéldát a minden fűrészpörökön keresztül való boldogsághoz vezető ut megelézéséhez. Mottó: ifjúságunk drága kincs, ha jön a nyár, ibolya nincs. Egyébként szívből köszöntjük a nemes felbuzdulásokat. Minden megy, csak „akarni” „kell”. Üdv:

Gyarmati Ferenc, Déva. Örvendek, hogy kulturánk önzetlen szolgálatában egyformán gondolkozunk. Amint láthatod, lapjainkból merített adatok alapján kötelességemnek tartottam foglalkozni vele s miután a csütörtöki ünnep miatt lapanyag korán nyomdába ment, a csütörtökön délbe kapott küldeményedre nem kerülhetett sor. Egyébként soraink végén jeleztük B. jövetelét. A pontos dátumról s a kiállítás anyagáról lapzártá — péntek d. u. 2 óra — előtt értesítsetek. Üdv! (I. Sz. K.)



A legjobb és legolcsóbb cipők voltak mindig és ma is a

„Turul”-cipők.

Állandóan és gazdag választékban kaphatók a gyári lerakatban,

Kootz Rudolf

bőrkereskedésében Szászváros
146 Str. Regala 1. 2—3

Husvétii

harisnya-
ujdonságok

nagy választékban kaphatók:

C. Zobel

divatkereskedésében Orăștie,
156 Vásár-utca. 1—2

— Inspekción e héten (március 29. reggel 6 órától április 5. reggel 6 óráig) a Vlad-féle gyógyszerár tart. Éjjeli csengő működik.

A „Hangya“ szövetkezetben (Piata Aurel Vlaicu 13.) vetemény- és virágmagokon kívül gazdasági magvak is: tisztított kendermag, fűmag, angol perje, répa, fehér eckendorfi répa, vörös mamuth, óriás, jutányos árban kapható.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy Déváról elköltözve Szászvároson telepedtem le s itt Str. Nicu Filipescu (Várszeg-ú.) 7. sz. alatt **férfi-szabó műhelyemet** megnyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, javításokat. Bel- és külföldi szövetmintáim bármikor megtekinthetők. Szolid munka olcsó árak, pontos kiszolgálás.

Tisztelettel: 138 4—6

Kozák Lajos, uri-szabó.

149 Uj műhely! 2—

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy önállósítva magamat, Szászvároson (Schuster-u. Amlacher Vilmos ur házával szemben)

esztergályos-műhelyt

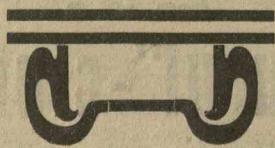
nyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat és javításokat. Tekepályákat felszerelék! Vidéki megrendeléseknek azonnal eleget teszek. Költségvetésekkel, rajzokkal kívánatra szolgálók. Olcsó árak, pontos és szolid kiszolgálás!

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel:

Róth Géza, műesztergályos, Szászváros, Schuster-utca.

Olcso árak! Szolid kiszolgálás!

Husvétii bonbonok, cukor- és csokoládétojások, nyulacskák, torták, sütemények, valamint minden e szakmába vágó cikkek prima minőségben csakis



Recska István

cukrászdájában kaphatók, Orăștie, Vásár-utca.

Elvállalok mindenféle fehérneművarrást háznál is. Cim: Szászváros, Ország-ut 5. szám. 150 2—3

Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitűnő minőségű lisztet, úgy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 98 13—

A kíváncsi Móricka kérdései?

Melyik Szászváros legforgalmasabb helyen lévő szállodája, étterme és kávéháza?

Hová adnak találgát az ország kereskedelmi utazói?

Hol áll 22 tiszta, ujonnan berendezett, féregmentes szoba a vendégek befogadására?

Hol kapható jó, izletes koszt, kitűnő erdélyi bor és a híres cluji Czell-féle

Ursus és Hercules naponkénti friss csapolású sör?

Hol lehet reggeli-, ebéd-, vacsorára olcsón abonálni?

Hol játszik minden este Pista Vilmos jó zenekara a közkedvelt és hírneves gordonistájával?

Hová szállnak be a vidékiek kocsikkal, szekerekkel?

Hol van jó villásreggeli?

Hol tartanak színházi s egyéb előadásokat, bankettekét, lakodalmakat?

Hol érzi az ember magát nagyvárosias kiszolgálásban?

Hol? Hol? Hol? kérdi a kis Móríc?

Csakis a 142 3—6

CENTRAL

szállodában, mint **Orăștie első hoteljében!**

Felsőruha varrást és átalakítást, valamint fehér **himzést** jutányos árban elvállal szakképzett varrónő. — Cim a könyvnyomdában. 140 3—3

A közönség figyelmébe!

Nyár tartamára megóvás és **szakszerű kezelés végett** saját házamban lévő raktárra elfogadok bármilyen **szőrme-féléket, bundákat, prémes ruhákat** stb. Továbbá elvállalok a 155 1—6

szücsmunkába vágó

bármilyen munkákat, javításokat, ugyszintén **vad- és egyéb szőrmés bőrök kikészítését** a legolcsóbb árban. Szolid és pontos kiszolgálás! Levélbeli megkeresésekre is azonnal válaszolok.

Sárkány József

szücsmester, Orăștie—Szászváros, Ujtemplom-u. 3. sz. (saját ház.)

C. KÖNIG

szoba-, cim- és épületfestő Orăștie-Szászváros.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy mint a multban, úgy az idej szezonra is sikerült a legujabb mintákat megszereznem s így abban a helyzetben vagyok, hogy

mintakollekcióm

elsőrendű stílusával, valamint pontos és lelkiismeretes munkával a n. é. közönség legmagasabb igényeit is ki tudom elégíteni. Vidéki megbízásokat is pontosan teljesítek. — A n. é. közönség b. pártfogását továbbra is kérve, maradtam kiváló tisztelettel:

KÖNIG KÁROLY,

szobafestő és mázó.

144 2—

Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csakis a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

Rendelje meg a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó

„Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 160, fél évre 80, negyed évre 40 leu. Hirdetése olcsók!